

INGLÉS JURÍDICO

EMPRESA	REAL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE ZARAGOZA
TELEFONO/ e-MAIL	Nines Llera Segovía nines@swiftenglish.es Tno: 657824921
FECHA DEL CURSO	De febrero a mayo de 2018

SWIFT ENGLISH SCHOOL

PRESENTACIÓN DEL CURSO

En la sociedad actual, tener competencia lingüística en inglés a un nivel intermedio de usuario independiente (B2) ha dejado de ser una ventaja competitiva en muchos casos, ya que es algo cada vez más habitual entre los estudiantes universitarios.

Sin embargo, manejar conceptos y estructuras propios del área concreta de conocimiento es valorado de manera muy positiva en el mercado laboral.

Es desde esta realidad desde la que se plantea este curso de inglés jurídico.

Niveles B2 , C1 Y C2.

INGLÉS JURÍDICO

OBJETIVO

1. Proporcionar al estudiante las competencias necesarias
 - para poder profundizar sus conocimientos en el ámbito del Derecho en inglés.
 - para comunicarse en inglés tanto con compañeros de trabajo como con clientes
 - para manejar documentos legales escritos en inglés
2. Mejorar la capacidad de redacción de los textos legales más habituales en inglés.
3. Mejorar la capacidad de comprensión de textos legales tales como legislación comercial, artículos de investigación, correspondencia legal...
4. Comprender el inglés oral utilizado al hablar de temas legales en reuniones, presentaciones, entrevistas, debates, etc.
5. Fortalecer la facilidad de expresión oral y la participación efectiva en situaciones típicas de la práctica jurídica, tales como entrevistas con clientes, conversaciones con compañeros y negociaciones contractuales.
6. Familiarizar al estudiante con determinados aspectos lingüísticos del trabajo de los abogados.

INGLÉS JURÍDICO

CONTENIDO TEMÁTICO

UNIDADES TEMÁTICAS

- 1. Introduction: The practice of Law**
- 2. Company Law:**
Company formation and management
- 3. Capitalisation**
Fundamental changes in a company
- 4. Contracts:**
Contract formation
- 5. Remedies**
- 6. Assignment and thrid-party rights**
- 7. Employment Law**
- 8. Real Property Law**
- 9. Intellectual property**
- 10. Competition Law**

INGLÉS JURÍDICO

PRODUCCION ORAL

PRODUCCION ORAL

1. Formal and informal presentations
2. Paraphrasing and expressing opinions
3. Negotiations
4. Interviews with clients
5. Explaining third-party rights
6. Emphatic stress
7. Discussing and evaluating sources of information. Discussion and restructuring.
8. Agreeing and disagreeing
9. A case brief
10. Case discussion
11. Explaining ideas to a client. Giving opinions.
12. Requesting and presenting information
13. A job interview

INGLÉS JURÍDICO

METODOLOGÍA

El curso se centra en diversos aspectos del inglés legal:

- El análisis y la producción de textos legales originales
- Las funciones lingüísticas características de los textos legales
- El estudio del léxico más allá de listados de terminología, enfatizando su utilización en contexto.

Los textos escritos y las grabaciones utilizadas se corresponden con ámbitos variados en contextos legales: cartas que proporcionan consejo, entrevistas con clientes, presentaciones, negociaciones, etc.

Se analiza la estructura característica de cada texto distinguiendo sus diferentes apartados.

Los estudiantes reconocen dichos apartados, así como el lenguaje y las funciones característicos de las mismas. Como resultado, se consigue generar una plantilla básica que pueda ser utilizada en diferentes textos de carácter legal.

El vocabulario se estudia en contexto, con frases hechas y combinaciones de palabras que exceden las meras listas de terminología.

INGLÉS JURÍDICO

BIBLIOGRAFÍA

Bibliografía

Libro de texto básico

Amy Krois-Lindner, Translegal® and Jeremy Day, International Legal English, CUP

Bibliografía adicional

Gillian D. Brown and Sally Rice, Professional English in Use: Law, CUP

Mark Powell, International Negotiations, CUP

Recursos Online

www.legalenglishtest.org/downloads

<http://www.translegal.com/legal-english-dictionary>

FIRST PART - PRIMERA PARTE **15 classes**

APRIL							MAY							JUNE						
M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S
						1		1	2	3	4	5	6					1	2	3
2	3	4	5	6	7	8	7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
9	10	11	12	13	14	15	14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
16	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
23	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	
30																				

BOOK: INTERNATIONAL LEGAL ENGLISH, second edition, de Cambridge University Press.
Price: 55€